



# Amtsblatt für das Amt Ortrand

33. Jahrgang

Ortrand, den 30. September 2023

Ausgabe 9/2023

## Amtliche Bekanntmachungen

### Inhaltsverzeichnis

- Bauland im Amtsbereich Ortrand
- Beschlüsse der Sitzung der SVV Ortrand vom 12.09.2023
- Beschlüsse der Sitzung der GV Großmehlen vom 14.09.2023
- Beschlüsse der Sitzung der GV Lindenau vom 18.09.2023
- 3. Änderungssatzung zur Satzung über die Erhebung von Gebühren für den Winterdienst in der Stadt Ortrand (Winterdienstgebührensatzung)
- 4. Änderungssatzung zur Satzung der Stadt Ortrand über die Umlage der Verbandslasten des Gewässerverbandes „Kleine Elster - Pulsnitz“
- Lesefassung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Durchführung des Winterdienstes in der Gemeinde Lindenau (Winterdienstgebührensatzung)
- 1. Nachtragshaushaltssatzung des Amtes Ortrand für das Haushaltsjahr 2023
- Informationen des Einwohnermeldeamtes/Standesamt
- Sprechzeiten der Führerscheinstelle des Amtes Ortrand
- Sprechzeiten der Schiedsstelle des Amtes Ortrand

## Nichtamtliche Bekanntmachungen

### Inhaltsverzeichnis

- Hilfe in Notfällen
- Information der DRK-Kleiderkammer
- Begrüßung junger Erdenbürger im Amtsbereich
- Kommunalwahlen 2024
- Information - Freischneiden des Lichtraumprofils
- Lindenau – Hydrantenkontrolle
- Großmehlen – Hydrantenkontrolle
- Ortrand – Bürgermeisterbrief
- Großmehlen - Der Hort aus Großmehlen berichtet!
- Kleinkmehlen – Festwochenende in Kleinkmehlen – Es war ein gelungenes Fest
- Ortrand – Kita „Regenbogen“ – Abschlussfest mit Übernachtung 25.08.2023
- Großmehlen – Mit der Feuerwehr zum Schulanfang 26.08.2023
- Großmehlen – 1. Klassen an der Grundschule „Am Schloss“ 26.08.2023
- Großmehlen – Schwalben in Großmehlen willkommen 31.08.2023
- Ortrand – Kita „Regenbogen“ – ein aufregender Tag für die Zuckertüten 04.09.2023
- Lindenau – Die Lindenauer Erntepyramide in Kremmen 10.09.2023
- Ortrand – Kleintierausstellung vom 28. – 29.10.2023
- Frauendorf – 90 Jahre Fußball mit 3. Turnier „Kicken für Kinder“
- Informationen des Amtsseniorenrates
- Veranstaltungen im Amtsbereich
- Wahrnehmung der Aufgaben des Wohngeldgesetzes für den Bereich Ortrand

**Impressum:** Das „Amtsblatt für das Amt Ortrand“ erscheint jeweils nach Bedarf. Es wird kostenlos im Amt Ortrand (Stadt Ortrand und die Gemeinden Frauendorf, Großmehlen mit Kleinkmehlen und Frauwalde, Kroppen, Lindenau und Tettau) an alle Haushalte mit Briefkästen verteilt. Für nicht gelieferte Amtsblätter sind jegliche Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, ausdrücklich ausgeschlossen. Das „Amtsblatt für das Amt Ortrand“ kann beim Amt Ortrand, Altmarkt 1, 01990 Ortrand gegen Berechnung der anfallenden Versand- und Portokosten bezogen werden. Der Bezug des Amtsblattes kann jederzeit mit Wirkung für die Zukunft gekündigt werden. Überdies kann das jeweilige Amtsblatt ab dem jeweiligen Ausgabetermin während der üblichen Bürozeiten in der Amtsverwaltung Ortrand, Altmarkt 1, 01990 Ortrand-Zimmer 101 (Sekretariat) gegen Selbstabholung kostenlos bezogen werden.

**Auflage:** 3.000 Stück

**Herausgeber/Redaktion:** Amt Ortrand, Altmarkt 1, 01990 Ortrand

**Verantwortlich für den amtlichen Teil:** Amtsverwaltung Ortrand - Der Amtsdirektor - Tel.: (035755) 605-0  
Für den Inhalt des nichtamtlichen Teils zeichnen die Autoren eigenverantwortlich.

**Satz, Druck und Anzeigenverkauf:** Druck+Satz, GbR Mayer und Lorz, Gewerbestraße 17, 01983 Großräschen,  
Tel.: 035753/17703, Fax: 035753/69190, beratung@drucksatz.com

**Verteiler:** Amt Ortrand, Ansprechpartner: Frau Lesche - Tel. (035755) 605-217

Bei Beschwerden und Hinweisen hinsichtlich der Verteilung wenden Sie sich an das Amt Ortrand.

## Amtliche Bekanntmachungen



(Stand: 17.08.2023)

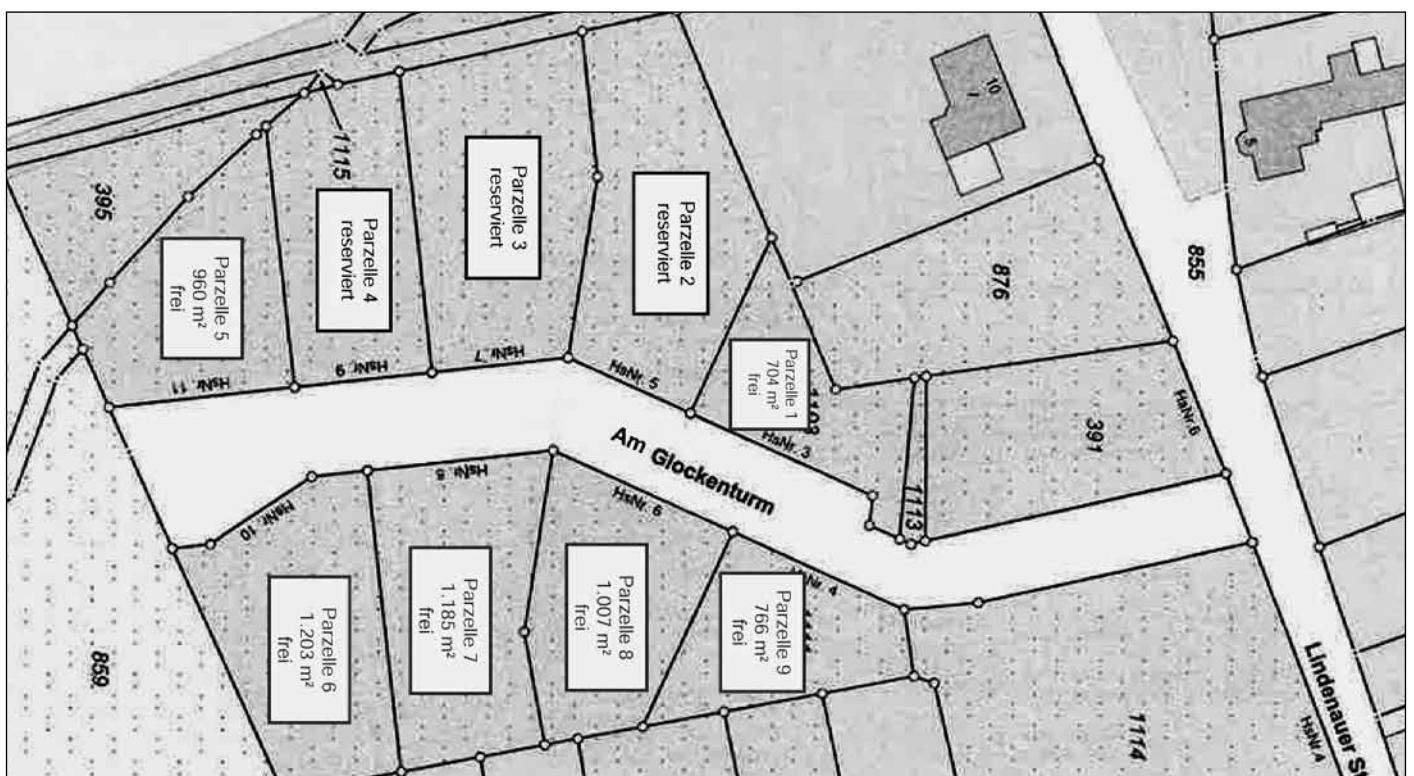
### Die Gemeinde Großmehlen verkauft Grundstücke im Wohngebiet – Am Schlossblick.

Der Kaufpreis beträgt 100,00 €/m<sup>2</sup>. Der Käufer wird zum Baubeginn innerhalb von 5 Jahren mit dem Bau eines Wohnhauses verpflichtet. Andernfalls erfolgt die kostenfreie Rückübertragung an die Gemeinde Großmehlen. Der Käufer wird verpflichtet, das zu errichtende Gebäude selbst zu nutzen. Nähere Informationen zum Wohngebiet finden Sie unter [www.amt-ortrand.de/Bürger-amt-ortrand/wohnen/grundstücke-bauland - Großmehlen](http://www.amt-ortrand.de/Bürger-amt-ortrand/wohnen/grundstücke-bauland-Großmehlen)

#### **Ansprechpartner**

Für Rückfragen steht Ihnen gern Frau A. Richter unter 035755-605325 oder Herr R. Heinze unter 035755-605326 telefonisch zur Verfügung.

Bei Interesse bitte per E-Mail an [a.richter@amt-ortrand.de](mailto:a.richter@amt-ortrand.de) anfragen.



(Stand: 19.06.2023)

### Die Gemeinde Frauendorf verkauft Grundstücke im Wohngebiet – Am Glockenturm.

*(Karte siehe Seite 2 unten)*

Der Kaufpreis beträgt 55,00 €/m<sup>2</sup>. Zukünftige Bauherren sind verpflichtet, innerhalb von 5 Jahren mit dem Bau eines Wohnhauses zu beginnen, andernfalls erfolgt eine kostenfreie Rückabwicklung an die Gemeinde. Der Käufer wird verpflichtet, das zu errichtende Gebäude selbst zu nutzen. Nähere Informationen zum Wohngebiet finden Sie unter [www.amt-ortrand.de/Bürger-amt-ortrand/wohnen/grundstücke-bauland - Frauendorf](http://www.amt-ortrand.de/Bürger-amt-ortrand/wohnen/grundstücke-bauland - Frauendorf)

#### **Ansprechpartner**

Für Rückfragen steht Ihnen gern Frau A. Richter unter 035755-605325 oder Herr R. Heinze unter 035755-605326 telefonisch zur Verfügung.

Bei Interesse bitte per E-Mail an [a.richter@amt-ortrand.de](mailto:a.richter@amt-ortrand.de) anfragen.



(Stand: 25.07.2023)

### Die Gemeinde Tettau verkauft Grundstücke im Wohngebiet „Schafrebe“.

Der Kaufpreis beträgt 65,00 €/m<sup>2</sup>. Zukünftige Bauherren sind verpflichtet, innerhalb von 5 Jahren mit dem Bau eines Wohnhauses zu beginnen, andernfalls erfolgt eine kostenfreie Rückabwicklung an die Gemeinde. Nähere Informationen zum Wohngebiet finden Sie unter [www.amt-ortrand.de/Bürger-amt-ortrand/wohnen/grundstücke-bauland - Tettau](http://www.amt-ortrand.de/Bürger-amt-ortrand/wohnen/grundstücke-bauland - Tettau).

#### **Ansprechpartner**

Für Rückfragen steht Ihnen gern Frau A. Richter unter 035755-605325 oder Herr R. Heinze unter 035755-605326 telefonisch zur Verfügung.

Bei Interesse bitte per E-Mail an [a.richter@amt-ortrand.de](mailto:a.richter@amt-ortrand.de) anfragen.

### **Beschlüsse der Sitzung der SVV Ortrand vom 12.09.2023**

#### **Öffentlicher Teil**

- Die Stadtverordnetenversammlung Ortrand beschließt die 1. Nachtragshaushaltssatzung der Stadt Ortrand für das Haushaltsjahr 2023.
- Die Stadtverordnetenversammlung Ortrand beschließt die 3. Änderungssatzung zur Satzung über die Erhebung von Gebühren für den Winterdienst in der Stadt Ortrand (Winterdienstgebührensatzung).
- Die Stadtverordnetenversammlung Ortrand beschließt die 4. Änderungssatzung der Satzung der Stadt Ortrand über die Umlage der Verbandslasten des Gewässerverbandes „Kleine Elster-Pulsnitz“.
- Diesem Beschluss wurde nicht zugestimmt:  
Die Stadtverordnetenversammlung Ortrand beschließt die Beauftragung der WAL Betriebsführungs- GmbH mit der Grundlagenermittlung zur Kalkulation von Niederschlagswassergebühren in Höhe von ca. 357.000,- € gemäß Kostenschätzung.
- Die Stadtverordnetenversammlung Ortrand beschließt, die bestandskräftig gewordenen Bescheide vom 18.10.2022, mit denen ein Straßenausbaubeitrag für die grundsätzliche Erneuerung des Gehweges in der Großenhainer Straße in Ortrand festgesetzt worden ist, nach Maßgabe von § 48 VwVerfG zurückzunehmen und die Beiträge zu erstatten.
- Diesem Beschluss wurde nicht zugestimmt:  
Die Stadtverordnetenversammlung beschließt die Erarbeitung einer Niederschlagswassergebührensatzung für das Stadtgebiet Ortrand.
- Die Stadtverordnetenversammlung Ortrand beschließt die Beteiligung der Stadt Ortrand am Runden Tische der Initiative „Unser Heimatfluss braucht Hilfe“, welcher durch Fachexperten zur Vorbereitung, Planung und Umsetzung von Renaturierungsprojekten im Teileinzugsgebiet der Pulsnitz ins Leben gerufen wurde. Dieser soll dabei helfen, ein naturnahes Fließgewässersystem, unter Berücksichtigung von Niedrig- und Hochwasserverhältnissen zu entwickeln und damit den Wasserhaushalt im Gebiet zu stabilisieren. Die Amtsverwaltung wird dabei gebeten, dies entsprechend fachlich und organisatorisch zu unterstützen. Im Stadthaushalt soll dafür Vorsorge geleistet werden.  
Der Bürgermeister wird aufgefordert, die Stadtverordneten regelmäßig über den Sachstand zu informieren. Die Beschlussvorlage 0466/23 („Grundsatzbeschluss zum Aktionsbündnis Schwarze Elster“) im Kreistag wird dabei ausdrücklich unterstützt.

#### **Nichtöffentlicher Teil**

- Die Stadtverordnetenversammlung Ortrand beschließt den Abschluss eines Mietvertrages über zwei PKW-Stellflächen mit Zufahrt auf städtischem Grund und Boden im Schillerweg Ortrand.
- Die Stadtverordnetenversammlung Ortrand beschließt den Abschluss eines Rahmenvertrages mit der Sachsenenergie AG zur Bereitstellung öffentlicher Verkehrsflächen zur Verlegung einer Versorgungsleitung.
- Die Stadtverordnetenversammlung Ortrand beschließt die Aufhebung des Beschlusses SVV/015/2023.
- Die Stadtverordnetenversammlung Ortrand beschließt den Verkauf eines Flurstückes in der Flur 2 der Gemarkung Ortrand.

### **Beschlüsse der Sitzung der GV Großmehlen vom 14.09.2023**

#### **Öffentlicher Teil**

- Die Gemeindevertretung Großmehlen beschließt, das Feuerwehrgebäude in Kleinkmehlen (Elsterwerdaer Straße) ab dem 01.01.2024 der Traditionsfeuerwehr Kleinkmehlen 1883 e. V. zur Nutzung als Vereinsgebäude zu übergeben.

#### **Nichtöffentlicher Teil**

- Die Gemeindevertretung Großmehlen beschließt die Änderung folgender Rahmenbedingung zum Grundstücksverkauf der Parzellen im neuen Wohngebiet „Zum Schlossblick“ in Großmehlen:  
Die Verpflichtung zum Baubeginn der Käufer verlängert sich von innerhalb 3 Jahren auf innerhalb 5 Jahre.  
Von einem Käufer können bis maximal zwei Parzellen erworben werden.
- Die Gemeindevertretung Großmehlen beschließt den Verkauf zweier Flurstücke in der Flur 5 der Gemarkung Großmehlen. Die genannten Flurstücke sind die Parzellen 6 und 7 im neuen Wohngebiet und haben eine Gesamtgröße von 1.273 m<sup>2</sup>. Der Verkauf erfolgt zu den festgelegten Rahmenbedingungen aus der Gemeindevertreterversammlung vom 23.11.2021, Beschluss Nr. GVG 30/2021 und aus der heutigen Sitzung, Beschluss Nr. GVG/009/2023.
- Die Gemeindevertretung Großmehlen beschließt den Kauf eines Flurstückes in der Flur 4 und eines Flurstückes in der Flur 6 der Gemarkung Frauwalde. Alle mit dem Kauf verbundenen Kosten trägt die Gemeinde Großmehlen.
- Die Gemeindevertretung Großmehlen beschließt den Kauf eines Flurstückes in der Flur 6 der Gemarkung Frauwalde von Alle mit dem Kaufverbundenen Kosten trägt die Gemeinde Großmehlen.
- Die Gemeindevertretung Großmehlen beschließt den Kauf zweier Flurstücke in der Flur 4 der Gemarkung Frauwalde. Alle mit dem Kauf verbundenen Kosten trägt die Gemeinde Großmehlen.
- Die Gemeindevertretung Großmehlen beschließt den Abschluss eines Maklervertrages zur Vermarktung des Wohngebietes „Zum Schlossblick“ in Großmehlen mit Herrn Jürgen Richter.

### **Beschlüsse der Sitzung der GV Lindenau vom 18.09.2023**

#### **Öffentlicher Teil**

- Die Gemeindevertretung Lindenau beschließt die 4. Änderungssatzung der Satzung der Gemeinde Lindenau über die Umlage der Verbandslasten des Gewässerverbandes „Kleine Elster-Pulsnitz“ in der Fassung der Bekanntmachung der 3. Änderungssatzung zur Satzung der Gemeinde Lindenau über die Umlage der Verbandslasten des Gewässerverbandes „Kleine Elster-Pulsnitz“ vom 30. Juli 2022.
- Die Gemeindevertretung Lindenau beschließt den Abschluss eines Nutzungsvertrages zwischen der Gemeinde Lindenau und dem Lindenauer Park- und Kulturverein e. V. über Räumlichkeiten der Parkbühne und Nebengebäude.
- Die Gemeindevertretung Lindenau beschließt die Zustimmung zu geplanten Baumaßnahmen des Lindenauer Park- und Kulturverein e. V. in der Parkbühne Lindenau.

#### **Nichtöffentlicher Teil**

- Die Gemeindevertretung Lindenau beschließt die Vergabe von Leistungen – Ersatzneubau eines Löschwassersaugbrunnens in der Hauptstraße vor Haus-Nr. 8a an die Firma Brunnenbauerbetrieb Hofmann, Inhaber A. Seßler aus Plessa.

### **3. Änderungssatzung Satzung über die Erhebung von Gebühren für den Winterdienst in der Stadt Ortrand (Winterdienstgebührensatzung)**

Auf Grundlage der §§ 3, 12 und 28 Abs. 2 Nr. 9 der Kommunalverfassung des Landes Brandenburg (BbgKVerf) vom 18. Dezember 2007 (GVBl.I/07, [Nr. 19], S.286) zuletzt geändert durch Artikel 3 des Gesetzes vom 30. Juni 2022 (GVBl.I/22, [Nr. 18],

S.6) in Verbindung mit § 49 a des Brandenburgischen Straßengesetzes (BbgStrG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 28. Juli 2009 (GVBl.I/09, [Nr. 15], S.358) zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 18. Dezember 2018 (GVBl.I/18, [Nr. 37], S.3) und der §§ 1, 2, 4 und 6 Kommunalabgabengesetz für das Land Brandenburg (KAG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 31. März 2004 (GVBl.I/04, [Nr. 08], S.174) zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 19. Juni 2019 (GVBl.I/19, [Nr. 36]) hat die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Ortrand in ihrer Sitzung am 12.09.2023 folgende 3. Änderungssatzung zur Satzung über die Erhebung von Gebühren für den Winterdienst in der Stadt Ortrand (Winterdienstgebührensatzung) in der Fassung der Bekanntmachung der 2. Änderungssatzung am 30.07.2022 beschlossen:

**3. Änderungssatzung**  
**Satzung über die Erhebung von Gebühren**  
**für den Winterdienst in der Stadt Ortrand**  
**(Winterdienstgebührensatzung)**

**Artikel 1**

§ 3 – Gebührensatz – wird für das Jahr 2020 wie folgt ersetzt und im Übrigen wie folgt ergänzt:

Für die im Auftrag der Stadt Ortrand oder von der Stadt Ortrand selbst ausgeführte Winterwartung der öffentlichen Straßen trägt die jährliche Gebühr je Meter anrechenbare Grundstücksfläche gemäß § 2 Abs. 1 - 4

<b>für das Jahr 2020</b>	<b>0,00 EUR</b>
<b>ab dem Jahr 2023</b>	<b>0,32 EUR.</b>

**Artikel 2**

§ 5 – Entstehen, Änderung und Fälligkeit der Gebühren - wird wie folgt neu gefasst:

- (1) Die Gebührenpflicht entsteht mit dem Beginn des laufenden Kalenderjahres.
- (2) Ändern sich die Grundlagen für die Berechnung der Gebühr, so mindert oder erhöht sich die Gebühr mit Beginn des auf die Änderung folgenden Kalenderjahres, welches eines neuen Satzungsbeschlusses bedarf.
- (3) Die Benutzungsgebühr wird einen Monat nach Zugang des Gebührenbescheides fällig. Die Gebühr kann zusammen mit anderen Abgaben angefordert werden. Ein anderer Fälligkeitszeitpunkt ist dann zulässig.

**Artikel 3**  
**Inkrafttreten**

Die 3. Änderungssatzung tritt zum 01. Januar 2020 rückwirkend in Kraft.

ausgefertigt: Ortrand, den 14.09.2023

Niko Gebel  
Amtsdirektor

**4. Änderungssatzung**  
**zur Satzung der Stadt Ortrand über die Umlage**  
**der Verbandslasten des Gewässerverbandes**  
**„Kleine Elster - Pulsnitz“**

Auf Grund der §§ 3 und 28 Abs. 2 Nr. 9 der Kommunalverfassung des Landes Brandenburg (BbgKVerf) in der Fassung der Bekanntmachung vom 18. Dezember 2007 (GVBl. I/07, S. 286), zuletzt geändert durch Artikel 3 des Gesetzes vom 30. Juni 2022 (GVBl.I/22, [Nr. 18], S.6), des § 80 Abs. 2 des Brandenburgischen Wassergesetzes (BbgWG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 02. März 2012 (GVBl.I/12, [Nr. 20]), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 4. Dezember 2017 (GVBl.I/17, [Nr. 28]) und des §§ 1, 2 Kommunalabgabengesetzes (KAG) für das Land Brandenburg in der Fassung der Bekanntmachung vom 31. März 2004 (GVBl. I/04, S. 174, zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 19. Juni 2019 (GVBl.I/19, [Nr. 36]) hat die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Ortrand in ihrer Sitzung am 12.09.2023 folgende 4. Änderungssatzung zur Satzung der Stadt Ortrand über die Umlage der Verbandslasten des Gewässerverbandes „Kleine Elster-Pulsnitz“ in der Fassung der Bekanntmachung der 3. Änderungssatzung zur Satzung der Stadt Ortrand über die Umlage der Verbandslasten des Gewässerverbandes „Kleine Elster-Pulsnitz“ vom 30. Juli 2022 beschlossen:

**Artikel 1**

**Änderung der Satzung der Stadt Ortrand über die Umlage**  
**der Verbandslasten des Gewässerverbandes**  
**„Kleine Elster - Pulsnitz“**

1. In § 2 Abs. 2 wird das Wort „Gemeinde“ durch das Wort „Stadt“ ersetzt.
2. § 4 Abs. 4 wird aufgehoben.
3. § 4 Abs. 5 wird zu § 4 Abs. 4.
4. § 6 Abs. 2 Satz 1 und 2 wird zu § 6 Abs. 1 Satz 2 und 3.
5. § 6 Abs. 2 wird wie folgt neu gefasst:

- (1) Die Umlage pro Quadratmeter der nach § 5 dieser Satzung ermittelten Grundstücksfläche beträgt ab dem 01.01.2023:

VGT 1 *Siedlungs- und Verkehrsfläche*  
0,002835 EUR/ m<sup>2</sup>

VGT 2 *Landwirtschaft*  
0,001417 EUR/ m<sup>2</sup>

VGT 3 *Waldflächen*  
0,000709 EUR/ m<sup>2</sup>

Die bei der Umlage des Verbandsbeitrages entstehenden anrechenbaren Verwaltungskosten werden pro Umlageschuldner im Stadtgebiet ab dem Jahr 2023 auf 0,00 EUR festgesetzt.

6. In § 7 Abs. 1 wird nach dem Wort „Eigentümer“ das Wort „gegenüber“ eingesetzt.
7. In § 8 Abs. 1 wird das Wort „leichtfertig“ durch das Wort „fahrlässig“ ersetzt.

**Artikel 2**  
**Inkrafttreten**

Die 4. Änderungssatzung tritt rückwirkend zum 01. Januar 2023 in Kraft.

ausgefertigt: Ortrand, den 14.09.2023

Niko Gebel  
Amtsdirektor

**Lesefassung**  
**Satzung über die Erhebung von Gebühren**  
**für die Durchführung des Winterdienstes**  
**in der Gemeinde Lindenu**  
**(Winterdienstgebührensatzung)**

bis zum Jahr 2018	0,07 EUR
ab dem Jahr 2018	0,17 EUR
für das Jahr 2020	0,15 EUR
ab dem Jahr 2023	0,73 EUR.

Auf Grundlage der §§ 3, 12 und 28 Abs. 2 Nr. 9 der Kommunalverfassung des Landes Brandenburg (BbgKVerf) vom 18. Dezember 2007 (GVBl.I/07, [Nr. 19], S.286) zuletzt geändert durch Artikel 3 des Gesetzes vom 30. Juni 2022 (GVBl.I/22, [Nr. 18], S.6) in Verbindung mit § 49 a des Brandenburgischen Straßengesetzes (BbgStrG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 28. Juli 2009 (GVBl.I/09, [Nr. 15], S.358) zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 18. Dezember 2018 (GVBl.I/18, [Nr. 37], S.3) und der §§ 1, 2, 4 und 6 Kommunalabgabengesetz für das Land Brandenburg (KAG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 31. März 2004 (GVBl.I/04, [Nr. 08], S.174) zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 19. Juni 2019 (GVBl.I/19, [Nr. 36]) hat die Gemeindevertretung der Gemeinde Lindenu in ihren Sitzungen am 16.03.2009, 23.10.2017, 13.06.2022 und 12.12.2022 folgende Satzung über die Erhebung von Gebühren für den Winterdienst in der Gemeinde Lindenu (Winterdienstgebührensatzung) und Änderungssatzungen zur Winterdienstgebührensatzung beschlossen:

**§ 1**  
**Gebühren**

- (1) Die Gemeinde Lindenu erhebt für die von ihr nach Maßgabe der Straßenreinigungssatzung vom 07.06.2004 durchgeführte Winterwartung der öffentlichen Straßen Gebühren nach § 6 Kommunalabgabengesetz (KAG) in Verbindung mit § 49 a Abs. 4 Nr. 3 Brandenburgisches Straßengesetz (BbgStrG).
- (2) Den Kostenanteil, der auf das allgemeine öffentliche Interesse an der Winterwartung sowie auf die Winterwartung der Straßen oder Straßenteile entfällt, für die eine Gebührenpflicht nicht besteht, trägt die Gemeinde.

**§ 2**  
**Gebührenmaßstab**

- (1) Maßstab für die Benutzungsgebühr ist das gerundete Ergebnis der Quadratwurzel aus der Fläche des Grundstückes, das durch die zu reinigende Straße (Winterwartung) erschlossen ist.
- (2) Hinterliegergrundstücke sind Grundstücke, die nicht an der Straße angrenzen, von dieser aber erschlossen werden. Diese Grundstücke werden gemäß Absatz 1 berechnet.
- (3) Nicht zur anrechnungsfähigen Grundstücksfläche gehören Grünland, Ackerland und Wald als landwirtschaftliche Nutzfläche.
- (4) Wird ein Grundstück von mehreren, an die Straßenreinigung (Winterwartung) angeschlossenen Straßen erschlossen, so sind von jeder der erschließenden Straße entsprechend Absatz 1 und 2 die in Betracht kommenden Grundstücksflächen zu ermitteln.

**§ 3**  
**Gebührensatz**

- (1) Für die im Auftrag oder von der Gemeinde selbst ausgeführte Winterwartung der öffentlichen Straßen beträgt die jährliche Gebühr je Meter anrechenbare Grundstücksfläche entsprechend § 2 Absatz 1 bis 4

**§ 4**  
**Gebührenpflichtige**

- (1) Gebührenpflichtig ist der Eigentümer des erschlossenen Grundstückes. Besteht für das Grundstück ein Erbbaurecht oder ein Nutzungsrecht für die in § 9 des Sachenrechtsbereinigungsgesetzes genannten natürlichen oder juristischen Personen des privaten oder öffentlichen Rechts, so tritt an die Stelle des Grundstückseigentümers der Erbbauberechtigte oder Nutzungsberechtigte. Bei unklaren Eigentumsverhältnissen ist derjenige Gebührenschuldner, der die tatsächliche Sachherrschaft ausübt.
- (2) Mehrere Gebührenpflichtige haften als Gesamtschuldner.
- (3) Im Falle eines Eigentumswechsels ist der neue Eigentümer vom Beginn des auf den Wechsel folgenden Kalendervierteljahres gebührenpflichtig.
- (4) Die Gebührenpflichtigen haben alle für die Berechnung der Benutzungsgebühren erforderlichen Auskünfte zu erteilen. Sie haben zu dulden, dass Beauftragte der Gemeinde das jeweils betroffene Grundstück betreten, um die Bemessungsanlagen festzustellen oder zu überprüfen.

**§ 5**  
**Entstehen, Änderung und Fälligkeit der Gebühren**

- (1) Die Gebührenpflicht entsteht mit dem den Ersten des Monats, in dem der Beginn der Winterwartung der öffentlichen Straße erfolgt. Sie erlischt mit dem Monat, in dem die Winterwartung eingestellt wird.
- (2) Ändern sich die Grundlagen für die Berechnung der Gebühr, so mindert oder erhöht sich die Gebühr mit Beginn des auf die Änderung folgenden Kalendervierteljahres, welches eines neuen Satzungsbeschlusses bedarf.
- (3) Die Gebühr wird einen Monat nach Zugang des Gebührenbescheides fällig. Die Gebühr kann zusammen mit anderen Abgaben angefordert werden.

**§ 6**  
**Inkrafttreten**

Die Satzung tritt am Tag nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung in Kraft. Die 1. Änderungssatzung tritt am 01.01.2018 in Kraft. Die 2. Änderungssatzung tritt rückwirkend für den Zeitraum vom 01.01.2020 bis zum 31.12.2020 in Kraft. Die 3. Änderungssatzung tritt zum 01. Januar 2023 in Kraft.

Ortrand, den 19.03.2009, 24.10.2017, 22.06.2022, 16.12.2022

Niko Gebel  
 Amtsdirektor

**Information des  
Einwohnermeldeamtes/Standesamtes**

Das Einwohnermeldeamt/Standesamt Ortrand bleibt  
**am Donnerstag, den 05.10.2023**  
geschlossen.

**Sprechzeiten der Führerscheinstelle im Amt Ortrand**

Ansprechpartner: K. Jedan

**Dienstag 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr**  
**Donnerstag 13:00 Uhr bis 17:00 Uhr**

Terminvereinbarungen sind möglich unter

Telefon: 035755 / 605250 oder 605217  
E-Mail: k.jedan@amt-ortrand.de

**Sprechzeiten der Schiedsstelle des Amtes Ortrand**

Sprechstunden finden jeden 1. und 3. Dienstag im Monat von 16.30 Uhr bis 17.30 Uhr im Rathaus in Ortrand statt.

Außerhalb der Sprechzeiten können unverbindlich telefonische Anfragen gestellt werden.

Herr Faustmann Telefon: 0172 7011052  
Frau Herzog Telefon: 035755 51247

## Nichtamtliche Bekanntmachungen

**Hilfe in Notfällen**

In Notfällen können durch die Bürger folgende Stellen benachrichtigt werden:

<b>bundesweit gültige Rufnummer für den ärztlichen Bereitschaftsdienst</b>	<b>116117</b>
Polizeiienststelle Lauchhammer	(03574) 7650
Polizeiienststelle Senftenberg	(03573) 880
Polizei	110
Notruf	112
Wasserverband Lausitz	(03573) 8030
Spreegas Cottbus 24 Std.	(0355) 25357
MITNETZ Strom	(0800) 2305070

**Sprechzeiten der Suchtberatung  
des Gesundheitsamtes Senftenberg**

Ort: Vereinshaus am Kirchplatz 6 in Ortrand

**am 09. und 10. Oktober 2023  
von 13.00 bis 15.00 Uhr**

Ansprechpartnerin: Frau Zschieschang  
Tel.-Nr. 03573 / 870 4337

**Beratung von Frauen für Frauen im Vereinshaus,  
Kirchplatz 6 in Ortrand (Seniorenclub)**

Die nächste Beratung findet am am **12. Oktober 2023, 9.00-11.00 Uhr** im Vereinshaus am Kirchplatz 6 in Ortrand statt.

**Frauen mit ihren Kindern** erhalten bei seelischer und körperlicher Misshandlung **sofort unter 03574 / 2693 Unterkunft und Beratung** im Frauen- und Kinderschutzhaus. Über diese Telefonnummer sind auch Terminvereinbarungen für die mobilen Beratungen möglich.

Die Vermittlung in der Nacht und an Sonn- und Feiertagen erfolgt über die **Polizeiwache Lauchhammer, Tel.-Nr. 03574/7650 oder den Notruf 110.**



**Ortsgruppe Ortrand**  
Kleiderkammer

**DRK-Kleiderkammer  
(Vereinshaus II)**

Am Kirchplatz 6, 01990 Ortrand

**Öffnungszeiten:**  
Donnerstag 14 - 17 Uhr

**Außerhalb der Öffnungszeiten**

Terminabsprache mit Frau Gerlach Tel. 0157/58230635

**Wenn aus Liebe Leben wird,  
bekommt das Glück einen Namen**



*Ein Kind, was ist das?  
Glück, für das es keine Worte gibt,  
Liebe, die Gestalt angenommen hat,  
eine Hand, die zurückführt in eine Welt,  
die man längst vergessen hat.*



Herzlichen Glückwunsch zur Geburt Ihres Kindes

- \* Frieda Köppel
- \* Nala Lubrich
- \* Leonard Barsch
- \* Laura-Sofie Gerlach
- \* Emil Sommer
- \* Thilda-Ida Marschler

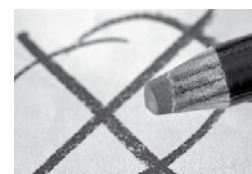


Ihr Amtsdirektor Niko Gebel

**Kommunalwahlen 2024**

Wer zuerst kommt mahlt zuerst – oder wie wird der Stimmzettel zur Kommunalwahl mit „Leben“ gefüllt!

Neueinsteiger oder alte Hasen: Hier ist jeder angesprochen, der etwas verän-



dem, der Bewährtes weiterentwickeln oder der einfach für sein Dorf oder seine Stadt mit anpacken möchte – als Gemeindevertreter, Stadtverordneter oder Bürgermeister.

Ja, ohne Frage, der Termin für die Kommunalwahlen im nächsten Jahr scheint noch weit hin zu sein aber noch im ersten Halbjahr 2024 haben die Wählerinnen und Wähler ihre Stimme abgegeben. Ratzfatz ist es Herbst und plötzlich fängt der „Vorwahlstress“ an und mit guter „Vorarbeit“ wird es entspannter. Also liebe Vertreterinnen und Vertreter, schiebt nichts auf die lange Bank, hört euch um, sprecht mit euren Leuten, macht neugierig auf die Kommunalpolitik, verschönt nichts aber macht Mut, damit aus der Wahl keine Qual wird.

Aber niemand braucht warten, bis er angesprochen wird. Geht auf den Bürgermeister oder die Gemeindevertreter bzw. Stadtverordneten zu. Möglichkeiten, als Kandidat für die nächste Wahl aufgestellt zu werden gibt es verschiedene bspw. über eine Partei, eine Wählergruppe oder als Einzelkandidat. Mitbestimmen ist allemal besser als meckern. Und keine Scheu vor Neuem. Es ist noch kein Meister vom Himmel gefallen. Auch in den zukünftigen Parlamenten werden die schon genannten alten Hasen sitzen und ihre Erfahrungen gern weitergeben aber auch von jungen, pfliffigen Ideen profitieren.

Na dann, einen schönen Herbst – Wir hören schon die Werbetrömmeln.

Das Wahlteam vom Amt Ortrand

### Freischneiden des Lichtraumprofils



Das Amt Ortrand weist darauf hin, dass Grundstückseigentümer die Einhaltung des Lichtraumprofils beachten müssen. Das heißt, Bäume, Hecken und Sträucher und sonstiger Pflanzenwuchs an öffentlichen Straßen und Einmündungen sind so zu beschneiden, dass der öffentliche Verkehrsraum

nicht eingeengt, die Sicht nicht behindert, Verkehrszeichen und Verkehrseinrichtungen nicht verdeckt und die Straßenbeleuchtung nicht beeinträchtigt wird. Das Lichtraumprofil ist der Raum, der freigehalten werden muss, um den öffentlichen Verkehr gefahrlos zu ermöglichen und betrifft alle Arten der Verkehrswege, auch Geh- und Radwege. Über einem Fußgängerweg ist ein Raum von mindestens 2,50 m Höhe und über einer Straße für den Autoverkehr ein Raum von mindestens 4,50 m freizuhalten. Insbesondere gilt das auch für Waldbesitzer an Radwegen und Ortsverbindungsstraßen, die laufend das Lichtraumprofil kontrollieren sollten.

Bei der Freihaltung von Gehwegen und Straßen sind während der Vegetationsperiode vom 1. März bis 30. September die Bestimmungen des Bundesnaturschutzgesetzes (BNatSchG) zu beachten. Nach § 39 Absatz 5 Nr. 1 BNatSchG ist es in dieser Zeit verboten, Bäume, Hecken, lebende Zäune, Gebüsche und Röhrichbestände zu fällen, zu roden oder auf andere Weise zu zerstören, abzuschneiden oder erheblich zu beeinträchtigen. Dieses Verbot gilt jedoch nicht für Maßnahmen, die zur Gewährleistung der Verkehrssicherheit und der Leichtigkeit des Verkehrs notwendig werden, sowie für Form- und Pflegeschnitte zur Beseitigung des Zuwachses von Pflanzen. Die Maßnahmen sind jedoch möglichst schonend auszuführen und vor dem Rückschnitt auf mögliche Brutnester zu kontrollieren.

Gebel  
Amtsdirektor

### Hydrantenkontrolle in der Gemeinde Lindenu



Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger  
der Gemeinde Lindenu,

**am 07.10.2023 von 9.30 Uhr bis ca. 15.00 Uhr** führt die Freiwillige Feuerwehr Lindenu eine Hydrantenkontrolle durch. In dieser Zeit kann es zu leichten Einschränkungen und Eintrübungen im Trinkwassernetz kommen. Diese Hydrantenkontrolle dient auch der Sicherheit eines jeden Bürgers und Grundstückbesitzers, um im Brandfall schnell und ausreichend Löschwasser zur Verfügung zu haben. Wir bitten um ihr Verständnis.

Ihre Freiwillige Feuerwehr Lindenu

### Hydrantenkontrolle in der Gemeinde Großmehlen sowie den Ortsteilen Frauwalde und Kleinkmehlen

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Großmehlen, **am 29.09.2023 und 13.10.2023 von jeweils 17.00 Uhr bis ca. 20.30 Uhr** führt die Freiwillige Feuerwehr Großmehlen eine Hydrantenkontrolle in Großmehlen, Frauwalde und Kleinkmehlen durch. In dieser Zeit kann es zu leichten Einschränkungen und Eintrübungen im Trinkwassernetz kommen. Diese Hydrantenkontrolle dient auch der Sicherheit eines jeden Bürgers und Grundstückbesitzers, um im Brandfall schnell und ausreichend Löschwasser zur Verfügung zu haben. Wir bitten um ihr Verständnis.

Ihre Freiwillige Feuerwehr Großmehlen



### Stadt Ortrand – Bürgermeisterbrief



Liebe Ortrander Bürgerinnen und Bürger,

was war das für ein September: bei herrlichem Sommerwetter konnten wir noch viele schöne Tage in der Natur, im Freibad, bei den vielen Festen in und um Ortrand oder einfach nur im eigenen Garten oder auf dem Balkon genießen. Ich hoffe, dass wir einen ebenso schönen Oktober bekommen. Aber das Wetter können wir uns leider nicht aussuchen.







Wie schon im letzten Brief angekündigt, haben sich am 12. September die Stadtverordneten zu ihrer Sitzung getroffen. Dabei wurde u.a. beschlossen, dass die Stadt Ortrand sich künftig an den Runden Tischen der Initiative „Unser Heimatfluss braucht Hilfe“ beteiligt. Die aus Elbe-Elster stammenden Experten haben Anfang September im Rathaus ihre Aktivitäten für die Schwarze Elster vorgestellt. Ziel ist dabei, ein naturnahes Fließgewässersystem unter Berücksichtigung von Niedrig- und Hochwasserverhältnissen zu entwickeln und damit den Wasserhaushalt im Gebiet zu stabilisieren. Dies wollen wir nun auch auf die Pulsnitz ausdehnen. Auch der Landkreis Oberspreewald-Lausitz wird sich dem Thema anschließen. Ich hoffe, dass wir mit Hilfe der Experten, Ideen und Lösungen entwickeln können, die langfristig die Gefahren und Auswirkungen von Hoch- und Niedrigwasser an unserer Pulsnitz mindern.

Außerdem haben die Stadtverordneten den 1. Nachtrag für den Haushalt 2023 beschlossen. Hintergrund waren Mehreinnahmen bei der Gewerbesteuer und bei den Zuwendungen durch das Land Brandenburg, aber auch Mehrausgaben beim Neubau unseres Feuerwehrgebäudes und beim Personal, die durch entsprechende Tarifabschlüsse zu Stande kamen.

Zum Tag des offenen Denkmals am 10. September konnte jeder der wollte wieder unsere St. Barbara-Kirche und unseren Bahnhof besichtigen. Viele nutzen die Gelegenheit und verbanden



dies gleich mit einem Besuch beim Schloss- und Hopfenfest in Großkmehlen. Schon einer langen Tradition folgend, fand ganz in der Nähe, am Kutschenberg, eine Woche später die 70. Auto-cross-Veranstaltung statt. Mit 175 Starter war es komplett ausgebucht! Am 22. September trafen sich die Ortrander Vereine zum jährlichen Vereinsstammtisch im Rathausaal. Im Anschluss wurden engagierte Bürgerinnen und Bürger auf Vorschlag der Vereine im Rahmen eines kleinen Festempfangs für ihr Ehrenamt geehrt. Mehr dazu lesen Sie im nächsten Amtsblatt.

Apropos Vereine: am 3. Oktober lädt der Burkersdorfer Kirmesklub ab 14 Uhr zum Drachenfest auf die Kirmeswiese an der Lindenaauer Straße ein. Das Reformationsfest am 31. Oktober wird auch in diesem Jahr wieder durch den Förderverein des Freibades organisiert und findet am Vereinshaus statt. Unterstützung erhält er diesmal durch den Gemeindegemeinderat. Alle Ortrander und ihre Gäste sind zu diesen Veranstaltungen herzlich eingeladen! Danach werden sich die Vereine schon langsam auf den diesjährigen Weihnachtsmarkt – der vom 15.-16. Dezember ebenfalls am Vereinshaus stattfinden wird – vorbereiten.



Mitte Oktober werden Schülerinnen und Schüler aus der Partnerschule im tschechischen Libštát in unserer Schule erwartet. Gemeinsam mit den 6. Klassen werden sie wunderbare Tage in unserer Stadt verbringen und sich näher kennenlernen. Gerade in diesen Zeiten sind internationale Kontakte wichtig, um das gegenseitige Verständnis zu stärken.

Ich wünsche Ihnen abschließend einen schönen Oktober in unserer Stadt. Genießen Sie den hoffentlich goldenen Herbst in allen Zügen. Bleiben Sie gesund!

Mit freundlichen Grüßen  
Ihr Maik Bethke

### **Der Hort aus Großkmehlen berichtet!**

Vom 17. Juli bis 28. Juli 2023 führten die Kinder und Erzieherinnen des Hortes der Kita Sonnenschein in Großkmehlen, ihre jährliche und von den Kindern langersehnten Ferienspiele durch. Dazu folgt nun ein Bericht der Kinder des Hortes.



Den Auftakt unserer Ferienspiele hatten wir in Großkmehlen auf dem Sportplatz mit Spiel, Spaß und leckerer Bowle. Außerdem hatten wir einen tollen und informativen Tag mit dem Polizisten Hr. Piwonski, er erzählte uns spannende Geschichten aus seinem Einsetzen und unsere zukünftigen Polizisten durften im Polizeifahrzeug schon mal Probesitzen. Am Ende der ersten Woche durften wir die Musiker beim Kissenkonzert im Amphitheater tatkräftig unterstützen. Im Wildtiergehege in Moritzburg haben wir viele Tiere gesehen und drei unserer „Hortrentner“ in den wohlverdienten Ruhestand geschickt.

Eine willkommene Abkühlung bot uns das Freibad Großthiemig, wo uns Fr. Gündel immer lecker verköstigte. Unserer Schatzsuche im Lindener Park, brachte uns ordentlich ins Schwitzen, doch das hat sich gelohnt, denn am Ende wurden wir mit einem leckeren Eis belohnt.

Zum krönenden Abschluss der diesjährigen Ferienspiele fuhren wir mit dem Zug ins Kino nach Großenhain und schauten uns einen Film mit den Brüdern Mario und Luigi an.

Die zwei Wochen der Ferienspiele vergingen wie im Flug. Wir freuen uns jetzt schon mega auf die nächsten Sommerferien und unsere Ferienspiele.

Ein großes Dankeschön gilt natürlich auch an die super coolen Eltern, die uns in den zwei Wochen begleitet und unterstützt haben!

Das Team der Kita „Sonnenschein“

### Festwochenende in Kleinkmehlen – Es war ein gelungenes Fest



Liebe Unterstützerinnen und Unterstützer,

ich möchte mich im Namen der Traditionsfeuerwehr Kleinkmehlen 1883 e.V. bei allen Sponsoren, tatkräftigen Unterstützern, Helfern und allen Teilnehmern an unserem Festwochenende bedanken.

Es war ein gelungenes Fest, welches uns allen lange im Gedächtnis bleibt. Vom Amtsfesttag und der Disco am Samstag, bis hin zum Handdruckspritzentreffen am Sonntag verlief soweit alles wie geplant. Es war ein schönes Zusammenkommen aus Nah und Fern.



Besonders bedanken möchte ich mich bei den Mitgliedern Sonja Ulbricht und Dieter Schanze. In der heutigen Zeit ist es nicht selbstverständlich, ein gemeinnütziges Projekt mit so viel Zeit und persönliches Engagement voran zu treiben, so wie ihr es tut. Ohne Euch wäre unser Verein nicht der, der er heute ist.



Herzlich bedankt sich dafür die Traditionsfeuerwehr Kleinkmehlen 1883 e.V. bei nachfolgenden genannten Sponsoren:

Allianz Mückel und Winkler  
Aufzugsbau Gärtner Kleinkmehlen  
Augenoptik Klar Ortrand  
BASF Schwarzheide  
Bestattungshaus Sven Wielk  
DK Brandenburger Wildtiere GmbH  
Elektroinstallation Mittag Großkmehlen  
ELMOS Eberhard Schmidt Kleinkmehlen  
Gemeinde Großkmehlen  
Heizungs- und Sanitärtechnik Tänzer Kleinkmehlen  
Holger Pink – Uhren und Schmuck Ortrand  
Hörakustik Landgraf  
Ingenieurbüro T. Lindemann Ortrand  
Kfz-Werkstatt Vesper Kleinkmehlen  
Kohle-Heizöl Transporte Zschischang Ortrand  
LBS Immobilienbüro Jürgen Richter  
Mineralöl-Brennstoffhandel Meyer Präsen  
Mückenbox Ortrand  
Physiotherapie Richter Kleinkmehlen  
Planungsbüro Gärtner Kleinkmehlen  
Polymertechnik Ortrand  
Schmiede Kleinig Großkmehlen  
Schornsteinbau Stange Großkmehlen  
Seesener Milchtransporte M. Döring  
Vermögensberatung Schlawffe Ortrand  
Versicherungsmakler Matthias Lentzsch

Vielen Dank.

Vereinsvorsitzende  
Nadine Thiemann

### Kita „Regenbogen“ Abschlussfest mit Übernachtung



Für die meisten Kinder endete nach der 4. Klasse auch die Hortzeit in unserer Kita „Regenbogen“.

Das war auch der Grund, diesen Abschluss noch mal gemeinsam zu verbringen und ihn zu feiern. Deshalb trafen sich alle am 8. September in der Kita und es ging mit ganz viel Aufregung, bei traumhaft schönem Wetter nach Großenhain ins Kino zum Film „Lassi“. Wieder in der Kita angekommen, bereiteten erst einmal alle ihren Schlafplatz vor, denn eine Übernachtung im Hort war der Wunsch der Kinder. Mit dem Einbruch der Dunkelheit machten sich nun alle auf den Weg zum Markt, denn an der Postsäule erwartete uns der Nachtwächter (Günther Bodack) und lud uns zu einer besonderen Runde durch Ortrand ein.

Viel Wissenswertes erfuhren die Kinder über die frühere Geschichte der Stadt, deren Stadttore, ihren Häusern, Erlebnisse rund um den Haag und ihren Kirchen. Eine besondere Herausforderung war dabei die Jakobikirche im Dunkeln zu erkunden und benötigte so einigen Mut bei manchen Kindern. Nach einer sehr kurzen Nacht und einem gemeinsamen Frühstück konnten dann alle den Vormittag ein letztes Mal gemeinsam bei „Spiel und Spaß“ in der Kita genießen, bevor sie kurz vor Mittag dem Hort endgültig „Ade“ sagten.



Ich wünsche euch Kindern weiterhin viel Spaß beim Lernen, sowie Glück und Erfolg für eure Zukunft. Ebenfalls möchte ich mich auf diesem Wege bei allen bedanken, die uns in den 4 Hortjahren unterstützt und zum Gelingen des Abschlussfestes beigetragen haben.

Vielen Dank!  
Katrin Bär  
Kita „Regenbogen“

### Großmehlen - Mit der Feuerwehr in die Schule

Auch in diesem Jahr holten die Kameraden der FFW Großmehlen die ABC- Schützen von zu Hause ab. Nach einer kleinen Dorfrunde mit dem Feuerwehrauto wurden sie an den Klassenräumen der Grundschule „Am Schloss“ den Klassenlehrerinnen übergeben. Sichtlich erfreut starteten sie in den neuen Lebensabschnitt. Die FFW Großmehlen wünscht allen Schulanfängern viel Erfolg auf ihrem schulischen Weg.



Foto: Kirstein, Marcel

Viele Grüße  
die Kameraden der FFW Großmehlen

### Großmehlen – 1. Klassen an der Grundschule „Am Schloss“



Klasse 1a mit Frau Scholz



Klasse 1b mit Frau Blumentritt

### Schwalben in Großmehlen willkommen

Die 1987 erbaute und inzwischen umfangreich sanierte Turnhalle in Großmehlen wird intensiv genutzt. Hier haben die Grundschüler gute Möglichkeiten für den Sportunterricht und Freizeitsportler können sich fit halten.

Ohne Mietvertrag, aber trotzdem willkommen, sind hier als Untermieter Mehlschwalben. In luftiger Höhe unter den Fenstersimsen befinden sich in diesem Jahr 29 besetzte Mehlschwalbennester. In zwei Brutten sind hier immerhin etwa 180 Jungvögel ausgeflogen. In diesen Tagen begeben sie sich auf den Weg in ihre Winterquartiere nach Afrika.

Die Grundschüler beobachten am 31. August 2023 das Geschehen mit Interesse und haben als eine der ersten Schulen im Landkreis vom Naturschutzbund Brandenburg die Plakette „Schwalben willkommen“ am 31.8.2023 erhalten.



Die Rektorin der Grundschule, Katrin Kühne, wird dieses Thema im nächsten Jahr bei der Rückkehr der Schwalben ab April, wiederaufnehmen.

Der Bürgermeister von Großkmehlen, Dietmar Brunsch, weist in diesem Zusammenhang darauf, dass es in der Nachbarschaft zu den Schwalben einen besetzten Storchhorst und in der Kirche Fledermäuse, die hier ihr Sommerquartier haben, gibt. Diese heimischen Tiere fühlen sich hier wohl und können von den Kindern ständig beobachtet werden.

Alle vereint die Hoffnung im nächsten Frühjahr die Glücksbringer, wie die Schwalben auch bezeichnet werden, wieder in der Lausitz beobachten zu können.

Rudolf Kupfer

### Kita „Regenbogen“ Ein aufregender Tag für die Zuckertüten



Mit Beginn des neuen Kitajahres fieberten die Zuckertüten ihrem 1. Ausflug entgegen. Am 4. September war es soweit. Mit dem Zug ging es zum 7. Brandschutztag nach Altdöbern. Die Aufregung und Freude waren groß. Was wird uns

da alles erwarten? Auf dem Sportplatz des Ortes wurden wir, mit vielen anderen Kindern und Erziehern der naheliegenden Kitas, schon erwartet und begrüßt. An 11 Stationen wurde, zum Thema „Brand und Brandschutz“ Wissen vermittelt. Hier durften die Kinder all ihr Können und Mut unter Beweis stellen. Auch der Spaß und das Spielen kamen nicht zu kurz.

Interessiert schauten die Mädchen und Jungen was sich alles in einem Feuerwehrauto befindet. Das ein oder andere Gerät wurde genauer erklärt und durfte auch einmal in die Hand genommen werden.



Für manch einen Vorschüler ging ein Wunsch in Erfüllung, mal in einem großen Feuerwehrauto zu sitzen. Einige mutige Kinder haben mit Unterstützung eines Feuerwehrmannes einen kleinen Brand mit dem Feuerlöscher löschen dürfen. In kleinen Wettspielen konnten die Kids ihre Schnelligkeit und Geschicklichkeit unter Beweis stellen.

Das Highlight war aber die große Feuerwehr – Hüpfburg. Auf der sich nach Herzenslust so richtig ausgetobt werden konnte. Für Speis und Trank war auch ausreichend gesorgt. Zufrieden und etwas erschöpft ging es am frühen Nachmittag wieder zurück in die Kita „Regenbogen“.



Den vielen Kameraden der Freiwilligen Feuerwehren und freiwilligen Helfern möchten wir im Namen der Kinder und Erzieher, ein herzliches Danke aussprechen. Es war ein schöner und ereignisreicher Tag.

Die Erzieherinnen der Zuckertütengruppe

### Die Lindenaus Erntepyramide in Kremmen

„Revolutionäre Ideen haben es am Anfang oft schwer,“ so der Kommentar von Ministerpräsident Dietmar Woidtke während seines Rundganges beim 18. Dorf- und Erntefest am 9.9.23 in Kremmen an der diesjährigen Lindenaus „Erntepyramide“.



Bisher haben die Lindenauer Landfrauen über 20 Erntekronen gebunden und sich an allen Wettbewerben dieser zentralen Feste beteiligt.

Mal was Neues auszuprobieren hatten sie sich für dieses Jahr vorgenommen. Sie gestalteten Kränze mit den vier Hauptgetreidearten, die pyramidenförmig aufgesteckt wurden. Wie wird das in der Öffentlichkeit ankommen, darauf waren sie gespannt.

Diese neue Form der Gestaltung fand nicht nur beim Ministerpräsident, sondern auch bei vielen Besuchern in Kremmen Interesse und Zuspruch. Unter den sechzehn vorgestellten Kronen ein Hingucker. Ob sich diese Art zu gestalten weiter durchsetzen wird, bleibt abzuwarten.

Dankbar sind die Landfrauen Horst Henke für die Anfertigung und Gestaltung für die Pyramide und Jürgen Gerlach, der dieses Kunstwerk sicher in das 200 km entfernte Kremmen brachte. „Einen Sieg hatten wir beim Erntekronenwettbewerb nicht erwartet“, so die Vorsitzende des Heimatvereins Rosemarie Hänel. „Aber mit unserer Platzierung im Mittelfeld sind wir durchaus zufrieden“.

Rudolf Kupfer

### Kleintierausstellung in Ortrand

In diesem Zuchtjahr präsentieren die Ortrander Kleintierzüchter ihre Rassenhühner, -tauben und -kaninchen aus der diesjährigen Aufzucht am

**28. - 29. Oktober 2023,**

zur diesjährigen ortsoffenen Vereinsschau.

Eingeladen sind auch Gastaussteller aus den Vereinen des Amtsbereiches, aus befreundeten Vereinen aus Sachsen, Elbe - Elster und aus dem Kreisgebiet OSL – Senftenberg.

Wir hoffen, dass es wieder eine interessante Schau mit vielen Rassen und Farbenschlägen wird.

Die Preis- und Zuchtrichter werden die besten Tiere herausfinden und diese mit Pokalen und Ehrenpreisen auszeichnen.

Es gibt auch bei der Verlosung wieder viel zu gewinnen.

Die Aussteller hoffen wieder auf viele interessierte Besucher.

Die Kleintierschau findet im Vereinsheim in Ortrand, am Sportplatz, Heinersdorfer Straße statt.

**Sonnabend, 28. Okt. ab 9.00 Uhr bis 18.00 Uhr,**  
**Sonntag, 29. Okt. ab 9.00 Uhr bis 16.00 Uhr.**

Es laden ein:

Die Mitglieder des Kleintierzüchtervereins Ortrand und Umgebung.



### Veranstaltungen im Amtsbereich

#### OKTOBER

01.10.2023	Kroppen – Erntedankfest Ort: Parkgelände
03.10.2023	Ortrand – Burkersdorf – Drachenfest Ortrand: Kirmeswiese, Lindenauer Str.
07.10.2023	Frauendorf – 37. Bauernmarkt Ort: Festgelände
09.10.2023	Frauendorf – Frühschoppen zur Kirmes Ort: Haus 55
14.10.2023	Tettau – Oktoberfest Ort: Festplatz am Sportplatz
30.10.2023	Lindenau – Halloweenumzug Ort: Beginn Feuerwehrgebäude, 16:30 Uhr
31.10.2023	Ortrand – Reformationsfest Ort: Vereinshaus

#### NOVEMBER

04.11.2023	Tettau – Schlachtfest Ort: Spartenheim
------------	---

#### DEZEMBER

02.12.2023	Großknehlen – Schlossweihnacht Ort: Schlossgelände
09.12.2023	Frauendorf – Lichterfest Ort: Festgelände
15./16.12.2023	Ortrand - Weihnachtsmarkt
25.12.2023	Tettau - Turmblasen Ort: Freiwillige Feuerwehr

### Wahrnehmung der Aufgaben des Wohngeldgesetzes für den Bereich Ortrand

Zuständig für Wohngeld- und Kinderzuschlagsangelegenheiten im Amtsbereich Ortrand ist der LK OSL in Senftenberg, Dubinaweg 1. Wer keinen Internetzugang hat, kann sich unter der Telefonnummer 03573 870 4101 im Sozialamt bzw. in der Wohngeldstelle der Kreisverwaltung OSL melden.

**Auf den nächsten beiden Seiten:  
„Kicken für Kinder“ und die Informationen  
des Amtssenioresrates**

Der Herbst steht auf den Leitern



## 90 Jahre Fußball mit 3. „Kicken für Kinder“ in Frauendorf

Anfang September jeden Jahres findet in Frauendorf traditionell ein Sportwochenende statt. Nachdem im Jahr 2021 die 100-Jahrfeier abgesagt und auch im letzten Jahr nicht gefeiert werden durfte, wurde ein neuer Anlass gesucht und auch gefunden. In einem Artikel vom August 1933 berichtete das Liebenwerdaer Kreisblatt vom Beginn des Fußballs in Frauendorf.

So wurde der Beschluss gefasst, eine Festveranstaltung durchzuführen und entsprechend dem Anlass, auch Fußball zu spielen. Zu einer Feier gehören auch tolle Gäste und die Idee zum 3. Turnier „Kicken für Kinder“ war geboren. Gemeinsam mit dem gleichnamigen Verein aus dem bayrischen Germering ging es wieder um die Unterstützung einer Familie mit schwerkranken Kind. In diesem Jahr soll Lysann aus Großenhain unterstützt werden. Sie erkrankte an Krebs und verlor durch die Therapie ihr Hörvermögen. Das notwendige Hörgerät wird leider von der Krankenkasse nicht bezahlt.

Ein kleines Highlight war der Besuch von Eugine, dem kleinen Ruhlander für den 2021 gesammelt wurde. Seine Pflegemutti bedankte sich noch einmal für die Unterstützung und wer Eugine vor 2 Jahren gesehen hatte, der konnte ihn kaum wiedererkennen. Wir wünschen Eugine und seiner Familie weiterhin große Fortschritte und alles Gute.

Nachdem 2020 drei und 2021 bereits 10 Mannschaften spielten, traten in diesem Jahr 12 Teams für den guten Zweck an. Die Altligafußballer der SG Frauendorf sind viel unterwegs und knüpfen dabei freundschaftliche Kontakte in ganz Deutschland, im vergangenen Jahr sogar in der Schweiz und Lichtenstein. Vor allem deshalb finden so bekannte Mannschaften den Weg in unser Birkenstadion.

Im Vorfeld des Turnieres wurde viel gebaut und repariert. Unsere Fußballer fanden sich zu vielen Arbeitseinsätzen zusammen und machten aus dem Sportplatzgelände ein kleines Schmuckkästchen. Auch direkt vor dem Turnier war viel zu tun. So wurde gemeinsam mit dem Dorfklub Arnsdorf das Festzelt aufgebaut. Wir möchten uns an dieser Stelle ganz herzlich bei den Arnsdorfern bedanken, die uns erneut das Zelt für den guten Zweck zur Verfügung gestellt und auch beim Auf- und Abbau mitgeholfen haben. Die Sportplatzumrandung wurde vorbereitet, die Außenanlagen schick gemacht und mit dem Bauhof der Gemeinde wurde die Spielfläche zu einem Rasenteppich umgestaltet. Die Firma DLZ Schmidt aus Lauchhammer stellte Container zum Umziehen für die Mannschaften und Toiletten zur Verfügung, die von der Firma Kretschmer Spezialtransporte Schwarzheide an- und abtransportiert wurden. Vom Traditionsverein kamen Bänke und Tische ins Zelt und die Feuerwehr kümmerte sich am Veranstaltungstag um die Parkplätze für die Spieler und Besucher. Der Jugendclub und die Fußballer aus Tettau halfen beim Ausschank, ebenso wie die Kegler unserer SG. Das Schalmeienorchester Tettau/Frauendorf unterstützte mit Auftritten in den Spielpausen unser Fußballturnier. Auch für diese Unterstützung möchten wir herzlich Danke sagen, wie auch bei Sanitätern und der Ordnungsgruppe, die zum Glück nicht eingreifen mussten.

Am Spieltag waren auch die Sparkasse Niederlausitz und enviaM vor Ort, die uns mit Hüpfburg unterstützten. Die Kmhelner Eiskutsche und der Ortrander Kultur-Express halfen im Rahmenprogramm des Turniers und boten den Kindern zahlreiche Beschäftigungsmöglichkeiten. Großes Highlight für die Kids war eine Fahrt mit dem Bayern-Bus. Ein Bubble-Fußballspiel gab reichlich Möglichkeit zum Austoben. Am Nachmittag gab es Kaffee und Kuchen von unserer ortsansässigen Bäckerei Axel Günther. Die Frauen unserer Altligaspieler beteiligten sich ebenfalls mit selbstzubereitetem Kuchen und Salaten für das Abendessen, das von der Familie Zimmermann mit Fleischgerichten unterstützt wurde. Dafür danken wir ganz herzlich.

Schließlich wurde auch Fußball gespielt. In zwei Sechsergruppen wurden die späteren Finalsplele ausgespielt. Nach etwa vier Stunden Spielzeit qualifizierten sich Arminia Bielefeld, Chemie Schwarzheide, Energie Cottbus und der Gastgeber für das Halbfinale. Im spannenden Finale setzte sich die Arminia gegen die SG Frauendorf knapp mit 1:0 durch und gewann das Turnier. Schwarzheide siegte im Spiel um Platz 3. Die weiteren Platzierungen sieht man an der Bilderreihenfolge auf der linken Seite. Vor allem für die Schiedsrichter war es am Ende ein langer und sehr warmer Tag, aber auch sie wurden von allen Teams gelobt und wir danken ihnen ganz besonders. An der Siegerehrung nahmen Amtsdirektor Niko Gebel und die Bürgermeister der Stadt Ortrand und der Amtsgemeinden teil. Sie brachten die Pokale mit. Die Mannschaftspräsenten kamen von der Firma „Scharfes Gelb“ und vom Marktkauf Lauchhammer. Auch dafür sagen wir Danke.

Wir gratulieren den Siegern und bedanken uns bei allen teilnehmenden Mannschaften für ihr großes Engagement. Auch weil sie dabei waren, hatte die Spendenaktion so großen Erfolg. Die Teams sammelten aus ihren eigenen Reihen noch viel Geld, das ebenfalls in die Spende einfließt. Für die von vielen bekannten Vereinen zur Verfügung gestellten Trikots wurde bis zum Schluss geboten und sie gingen an viele zufriedene Gäste. Dieser Erlös ging ebenso wie die Sammlung in den Spendenkisten vor Ort, in die Gesamtspende ein. Mit einer Spendensumme von 15182,76 Euro wurde der Betrag von 2021 fast verdoppelt. An dieser Stelle danken wir allen Spendern, die ihren Betrag überwiesen haben und denen, die vor Ort gespendet haben ganz herzlich. Eine Übersicht wird im kommenden Amtsblatt veröffentlicht.

Abschließend können wir feststellen, unser 3. Benefizturnier „Kicken für Kinder“ war erfolgreich und machte allen Beteiligten viel Spaß. Im Festzelt kamen alle noch einmal bei toller Stimmung und gutem Gesprächsaustausch zusammen. DJ Goldi zauberte an allen drei Tagen beste Stimmung aufs Parkett. Der Zweck des Sports, die Verständigung, diesmal auch über die Ländergrenzen hinaus, kam auf keinen Fall zu kurz und sollte beispielgebend sein und bleiben. „Wir kommen wieder, uns hat es bei euch gefallen!“, waren die Abschiedsworte aller Gästeteams und auch der Zuschauer. Dafür sagt die SG Frauendorf danke und wir treffen uns auf jeden Fall wieder im Birkenstadion. Lysann aus Großenhain wünschen wir auf diesem Wege noch einmal alles Gute und viel Erfolg für die kommende Zeit. Der umfangreiche Vorbereitungsaufwand hat sich gelohnt. Dafür möchte ich mich auch persönlich bei allen beteiligten Sportlern und Helfern bedanken.

Mit sportlichem Gruß, Karsten Exner, 1. Vorsitzender SG Frauendorf 1921



Arminia Bielefeld



SG Frauendorf 1921



Chemie Schwarzheide



Energie Cottbus



Bayern München



Union Berlin



BFC Dynamo



Hannover 96



Chemie Leipzig



FC Zürich



VfL Bochum



1. FC Magdeburg





Sehr geehrte Seniorinnen und Senioren,

seit dem 11.09.23 ist die Hausarztpraxis im Bahnhofsgebäude vorübergehend geschlossen. Planmäßig soll sie im Januar 2024 wieder öffnen. Entsprechend den Mitteilungen des Sana Gesundheitszentrum Niederlausitz haben davon betroffene Patienten folgende Möglichkeiten:

- Besuch der Praxis Frau Dr. Röder in Tettau, Lindenauer Straße 18, 01945 Tettau, Tel.: 03574 4609809
- Besuch der Praxis für Allgemeinmedizin im Ärztehaus Gesundheitszentrum Niederlausitz GmbH Schwarzheide Schipkauer Str. 10, 01987 Schwarzheide, Tel.: 035752 8630
- Anfrage in der Praxis Frau Dr. Helbig in Ortrand, Bahnhofstraße 35, 01990 Ortrand, Tel.: 035755 223
- ab 01.11.23 Anfrage in der Praxis Frau Dr. Neumann im Ärztehaus Hüttenstraße 18, 01979 Lauchhammer-Ost

**Wenn Sie weitere Fragen haben, würde ich mich freuen, wenn Sie Kontakt zu mir aufnehmen.**

So können wir vielleicht Ihren persönlichen Wunsch erfüllen und entsprechend der Anfragen auch nach Wegen suchen, um Probleme zu lösen.

Ihr Amtsseniorenbeauftragter

Karsten Exner

Altmarkt 1, 01990 Ortrand, Tel.: 035755 60411 oder Email: [senioren@amt-ortrand.de](mailto:senioren@amt-ortrand.de)

Informationen aus den Seniorenclubs des Amtes Ortrand:

### Grillfest in der Arche Noah



Am 16. August trafen sich 29 Senioren im Club, nach dem Kaffee ging es zur Arche zum Grillfest. Wir wurden sehr herzlich vom Team der Arche begrüßt. Die Bewohner der Arche staunten über so viele Gäste. Gemeinsam wurde gesungen, erzählt und geschunkelt. Die Senioren unterhielten sich mit den Heimbewohnern und oft hörte man „kennst du mich noch“. Die Bowle, die Bratwurst und der Kartoffelsalat hat unseren Senioren sehr gut geschmeckt. Es war ein schöner Nachmittag. Danke



### **Veranstaltungsplan Seniorenclub Ortrand Monat Oktober 2023**

Jeden Montag	09.30 Uhr – 10.30 Uhr	Seniorensport
Jeden Dienstag	13.30 Uhr – 16.00 Uhr	Clubnachmittag, Spielnachmittag und Handarbeit
Jeden Mittwoch	14.00 Uhr – 16.00 Uhr	Clubnachmittag
Jeden Donnerstag	15.00 Uhr – 16.00 Uhr	Seniorensport

#### **Höhepunkte:**

Freitag, 13.10.23	Clubfahrt „Erlebnis – Gastronomie & Handwerkskunst“
Montag, 16.10.23	Die Senioren besuchen die Kita

Änderungen sind möglich.

Wir sind jeden Dienstag und Mittwoch von 12.00 Uhr – 16.00 Uhr persönlich und telefonisch erreichbar.

Sie erreichen uns unter der Telefonnummer 0152 – 2729647.

Die Clubleitung

### **Seniorenclub Lindenau im Oktober 2023**

Dienstag, 10.10.2023, 14.00 Uhr im Torhaus Lindenau  
Vortrag der Polizei u.a. zu den Themen Betrug, Diebstahl usw.

Jeden 3. Mittwoch im Monat ab 15.00 Uhr: Spielenachmittag im Torhaus

## Anzeigen

Anzeigen geben Sie bitte bei Druck+Satz, GbR Mayer und Lorz auf!  
 Gewerbestraße 17, 01983 Großräschen | Telefon: 035753/17701 | e-mail: info@drucksatz.com

**DK Brandenburger Wildtiere GmbH**  
 ehemals Agrargenossenschaft „Elster-Pulsnitz“ Frauendorf eG

**Hofladen Frauendorf**

*Das Beste. so nah. Schauen Sie bei uns vorbei.*

- Wir haben Stroh, Heu & Weizen

aus eigener Ernte:

- schmackhafte Tomaten-, Paprika- & Gurkenfrüchte

in unserem Sortiment:

- Kräutertöpfe

Speisekartoffeln bei uns im Sortiment:

- Adretta, Talent (mehlig), Baltic Rose, Wendy, Laura (fest), Bernina (fest), Afra ab Ende November

Futterkartoffeln soweit vorrätig.

kleine Mengen **Futtermittel**

**Kartoffeln im Angebot**  
 3 x 12,5 kg = 20 Euro  
 Sie sparen 4 Euro

Gartenerde

Besuchen Sie uns in der Gärtnerei in Frauendorf, Ruhlander Straße 6  
**ÖFFNUNGSZEITEN** Montag – Freitag 08.00 – 16.30 Uhr • Samstag 08.00 – 12.00 Uhr

Erfolgreich seit 1974  
 Alle Fächer  
 Alle Klassen  
 LRS-Training

## Nachhilfe

hier in & um Ortrand

- qualifizierte Lehrkräfte
- Gruppen- & Einzelunterricht
- kostenloses Lehrmaterial
- Konzentrationstraining

**Lern-Erfolg ist kein Zufall!**  
 0800-00 6 22 44 (kostenfrei)  
 www.minilernkreis.de

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir auch ständig kompetente Lehrkräfte (Lehrer/ Soz-päd./ Erz./ Ref./ Dolm./ Dipl.-Ing./Stud.) in DE, MA, EN, FR, LAT...

mini Lernkreis

ehemals Tischlerei Jurisch jetzt Ihr  
**HANDWERKERSERVICE JURISCH**

**Innentüren**  
 Innenausbau . Fenster . Rolläden  
 Garagentore . Trockenbau  
 Reparaturen jeglicher Art

Ruhlander Straße 4 – 01945 Frauendorf  
 Tel. (035755) 5 09 33 – handwerkerservice-jurisch@web.de



**Dirk Bennewitz**  
**Landfleischerei**



**04.11.**

**im Spartenheim in Tettau**

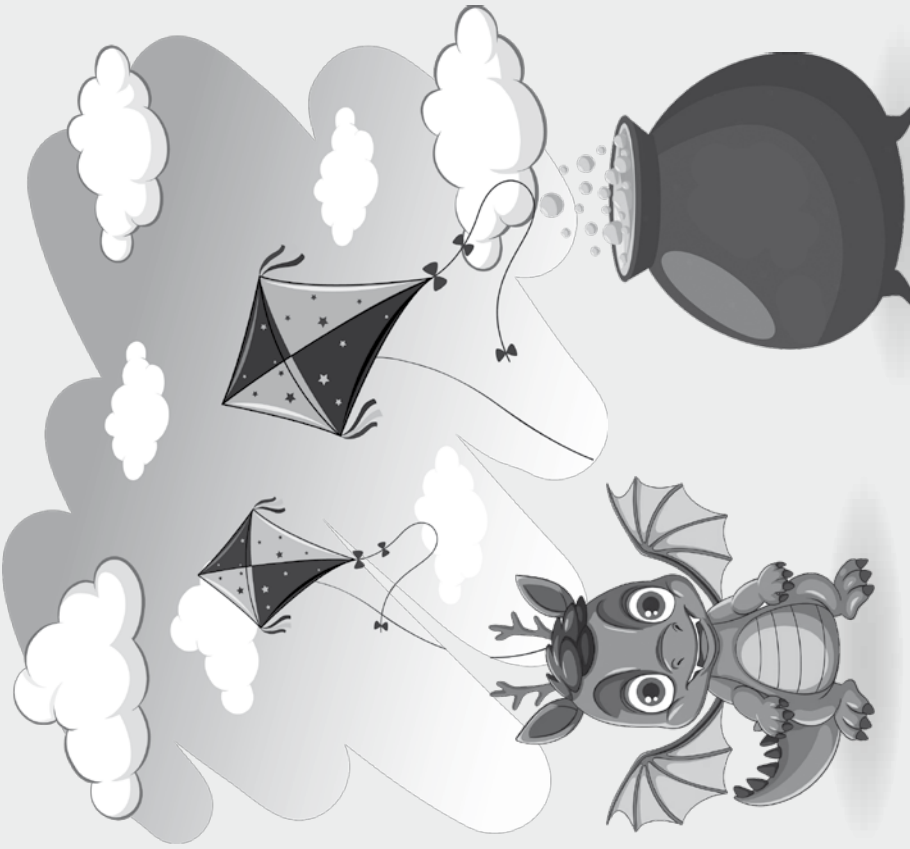
**Spezialitäten frisch  
zubereitet aus dem Kessel**



Änderungen vorbehalten. Alle Angaben ohne Gewähr.

# DRACHENFEST

WANN? 03.10.23 AB 14 UHR  
WO? KIRMESWIESE LINDENAUER STR.



ES LÄDT EIN DER BKK E.V.  
FÜR DAS LEIBLICHE WOHL IST GESORGT.

freepik.de/figfx

# **Woche der Gesundheit und Pflege im Landkreis Oberspreewald-Lausitz**

*vom 9. Oktober bis 13. Oktober 2023*

**Thema: „Mit allen Sinnen – gut hören, gut sehen...“**

**Mittwoch, 11.10.2023  
14.00 bis 17.00 Uhr**

**Diakonie Libera**

**Ortrand, Haus Arche Noah, Am Gerbergarten 1**

**Tag der offenen Tür (14.00 bis 17.00 Uhr)  
mit Führungen durch das Haus**

*14.00 bis 14.05 Uhr – Gemeinsame Eröffnung*

*14.05 bis 14.45 Uhr – Kaffee trinken im Speisesaal*

*14.45 bis 15.45 Uhr – Vorträge, Diskussion und Aktion im Speisesaal*

**1. „Mit allen Sinnen – gut hören, gut sehen im Amt Ortrand“**

*Referent: Nico Gebel – Amtsdirektor des Amtes Ortrand*

**2. „Gut sehen – Hilfsmittel und Möglichkeiten“**

*Referent: Augenoptik Thomas Klar - Ortrand*

**3. „Gut hören – Hilfsmittel und Möglichkeiten“**

*Referentin: Annett Lehmann – KIND Hörgeräte Schwarzheide*

**4. „Fühlen über die Haut – Alternative Heilmethoden“**

*Referentin: Heilpraktikerin Karola Schwippl - Frauendorf*

## **Verschiedene Informationsstände:**

*- „Mit allen Sinnen schmecken – Ratespiel“*

*Informationsstand Küche Arche Noah, Ortrand*

*- „Tastbox – Ratespiel“*

*Informationsstand Hauskrankenpflege Weigel, Ortrand, Sandra Kupfer*

*- „Hilfsmittel – Hörakustiktest“*

*Informationsstand KIND Hörgeräte Schwarzheide, Annett Lehmann*

*- „Ätherische Öle“*

*Informationsstand Löwen-Apotheke Ortrand, Steffi Haase*

*- „Rund um die Brille“*

*Informationsstand Augenoptik Thomas Klar Ortrand*

*- „Schröpfen“*

*Informationsstand Heilpraktikerin Karola Schwippl Frauendorf*

*- „Fußtrampelpfad“*

*Informationsstand Ergotherapie Carmen Peters Ortrand*



**31.10. IN ORTRAND**

**REFORMATIONSFEST**

**13.00 UHR GOTTESDIENST, ST- BARBARA KIRCHE**

**VEREINSHAUS AN DER BARBARAKIRCHE**

**VON 14.00 UHR - 17.00 UHR**

**17.00 UHR FACKELUMZUG**

**17.30 UHR ANDACHT**



# Erntedankfest

30.09. / 01.10. 2023

## PROGRAMM

### Samstag

ab 18.00 Uhr

### Schlachtest und Tanzabend im Festzelt

musikalische Unterhaltung mit J. Trentzsch

### Sonntag

13.00 Uhr

### Festumzug

mit dem Schalmeeiorchester Tettau/  
Frauendorf e.V.

anschließend

### Programm auf der Parkbühne

mit Vereinen  
und dem Kindergarten Kroppen

ab 15.00 Uhr

### Kroppener Notenhobler

### “Hurra - Die Kroppener Dorfchronik ist da”

Verkauf am Sonntag im Park ab 13.00 Uhr, Preis: 35,00 €

***Unterhaltung - Spiel - Spaß  
auf den Festwiesen im Park***

K  
R  
O  
P  
P  
E  
N